

PROPOSTA DE RESOLUCIÓ PROVISIONAL DE LA CONVOCATÒRIA PER A LA CONCESSIÓ DE SUBVENCIONS, EN RÈGIM DE CONCURRÈNCIA COMPETITIVA, PER A LA TRADUCCIÓ D'OBRES I PORTAFOLIS/DOSSIERS D'ARTISTES VISUALS, ARQUITECTES I DISSENYADORS I DE TEXTOS DE CRÍTICS PER A LA SEVA DIFUSIÓ DIGITAL

Ref. 02/ L0186 U10 N- PROP_RESOL_PROV

Fets

1. Per resolució del director del Consorci de l'Institut Ramon Llull d'11 de març de 2024 (DOGC número 9123, de 15 de març de 2024), s'obre la convocatòria per a la concessió de subvencions, en règim de concurrència competitiva, per a la traducció d'obres i portafolis / dossiers d'artistes visuals, arquitectes i dissenyadors i de textos de crítics per a la seva difusió digital per a l'any 2024 (ref. BDNS 748492).
2. Les sol·licituds presentades en el termini establert a la convocatòria de referència consten a l'expedient.
3. En data 27 de maig de 2024 es reuneix la comissió de valoració per analitzar i avaluar les sol·licituds presentades.

Fonaments de dret

1. La Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions i el Reial decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions.
2. El Decret legislatiu 3/2002, de 24 de desembre pel qual s'aprova el Text refós de la Llei de finances públiques de Catalunya.
3. L'Acord GOV/85/2016, de 28 de juny, pel qual s'aprova la modificació del model tipus de bases reguladores aprovat per l'Acord GOV/110/2014, de 22 de juliol, pel qual s'aprova el model tipus de bases reguladores dels procediments per a la concessió de subvencions, en règim de concurrència competitiva, tramitats per l'Administració de la Generalitat i el seu sector públic, i se n'aprova el text íntegre.
4. La resolució de data 17 de gener de 2024 (DOGC núm. 9085, de 23 de gener de 2024) per la qual es dona publicitat a l'acord del Consell de Direcció de dates 21 de desembre de 2023 pel qual es modifiquen les bases que han de regir la concessió de subvencions per a la traducció d'obres i portafolis / dossiers d'artistes visuals, arquitectes i dissenyadors i de textos de crítics per a la seva difusió digital.
5. La base 10 de les bases que regeixen la convocatòria de concessió de subvencions del Consorci Institut Ramon Llull a la mobilitat per portar a terme activitats en l'àmbit de les arts visuals, el disseny i l'arquitectura regula el procediment de concessió de les subvencions.
6. La base 10.3 de les bases esmentades estableix que les sol·licituds són analitzades per una comissió de valoració la composició de la qual es determina en les pròpies bases. Les persones membres de la comissió de valoració es nomenen mitjançant resolució de la persona titular de la Direcció del Consorci Institut Ramon Llull.
7. La base 10.4 d'aquestes bases estableix que correspon a l'òrgan instructor formular la proposta de resolució provisional de concessió de les subvencions.

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Antònia Andúgar Andreu
07/06/2024

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 07/06/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



09W6I1XMT126KCBY97HZ39JPSPG9L7BSG

Data creació còpia:
07/06/2024 12:27:22

Pàgina 1 de 12



Resolució

Per tant, resolc,

1. Proposar les persones sol·licitants que es detallen en l'annex com a beneficiàries de les subvencions pels imports i objecte que s'hi detallen.
2. Establir que les persones sol·licitants proposades com a beneficiàries de subvencions disposen de 10 dies hàbils, a comptar a partir de l'endemà de la publicació d'aquesta resolució, per presentar al·legacions o desistir de la seva sol·licitud.
3. Requerir les persones sol·licitants proposades com a beneficiàries en l'annex que presentin, en el termini de 10 dies hàbils a comptar des de l'endemà de la publicació d'aquesta resolució, aquella documentació relacionada en la base 11.5 aportada amb anterioritat que hagués experimentat alguna modificació, indicant-los que la no presentació comporta l'assumpció de la documentació aportada com a certa.
4. Requerir, si escau, les persones sol·licitants proposades com a beneficiàries en l'annex, que presentin la documentació requerida en el termini de 10 dies hàbils a comptar des de l'endemà de la publicació d'aquesta resolució.
5. Establir que la manca de presentació de la documentació requerida, en el termini de 10 dies hàbils a comptar des de l'endemà de la publicació d'aquesta resolució, comporta el desistiment de la sol·licitud.

L'òrgan instructor

Antònia Andúgar i Andreu

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Antònia Andúgar Andreu
07/06/2024

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al [web csv.gencat.cat](#) fins al 07/06/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



09W6I1XMT126KCBY97HZ39JPSG9L7BSG

Data creació còpia:
07/06/2024 12:27:22

Pàgina 2 de 12



ANNEX

L0186 U10 N-TTAV 687/24- 1

Sol·licitant: A-DESK Crítica y arte contemporáneo

Activitat: traducció de 3 textos

Import sol·licitat: 1.210,00€

Import subvencionable: 1.210,00€

Import proposat: 1.149,50€

1. Traducció a l'anglès del text "Periferias" de Joaquín García

-Interès del conjunt de la proposta presentada: 3 punts

-Trajectòria de la persona sol·licitant: 3 punts

-Trajectòria de l'autor/a del text: 2 punts

-Capacitat de difusió digital de la traducció: 3 punts

-Text original català: 0 punts

Puntuació total: 11 punts

2. Traducció a l'anglès del text "Migrar(se)" de Queralt Castillo Cerezuela

-Interès del conjunt de la proposta presentada: 3 punts

-Trajectòria de la persona sol·licitant: 3 punts

-Trajectòria de l'autor/a del text: 3 punts

-Capacitat de difusió digital de la traducció: 3 punts

-Text original català: 0 punts

Puntuació total: 12 punts

3. Traducció a l'anglès del text "El empoderamiento a través del baile y la escucha" de Natalia Piñuel Martín

-Interès del conjunt de la proposta presentada: 3 punts

-Trajectòria de la persona sol·licitant: 3 punts

-Trajectòria de l'autor/a del text: 3 punts

-Capacitat de difusió digital de la traducció: 3 punts

-Text original català: 0 punts

Puntuació total: 12 punts

Puntuació global de la sol·licitud: 12 punts

L0186 U10 N-TTAV 692/24- 1

Sol·licitant: Diego Alberto Gomez Bernardez

Activitat: traducció d'1 text

Import sol·licitat: 1.500,00€

Import subvencionable: 1.500,00€

Import proposat: 1.125,00€



Doc. original signat per:
Antònia Andúgar Andreu
07/06/2024

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al [web csv.gencat.cat](#) fins al 07/06/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



09W6I1XMT126KCBY97HZ39JPSG9L7BSG

Data creació còpia:
07/06/2024 12:27:22

Pàgina 3 de 12



INSTITUT RAMON LLULL

1. Traducció a l'anglès del text "Portafolio y web de Diego g" de Diego Gómez

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 2 punts
- Trajectòria de la persona sol·licitant: 2 punts
- Trajectòria de l'autor/a del text: 2 punts
- Capacitat de difusió digital de la traducció: 2 punts
- Text original català: 0 punts

Puntuació total: 8 punts

Puntuació global de la sol·licitud: 8 punts

L0186 U10 N-TTAV 721/24- 1

Sol·licitant: Irene de Andrés Vega
Activitat: traducció de 2 textos.
Import sol·licitat: 921,26€
Import subvencionable: 921,26€
Import proposat: 829,13€

1. Traducció a l'anglès del text "El barco no espera" d'Irene de Andrés

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 3 punts
- Trajectòria de la persona sol·licitant: 3 punts
- Trajectòria de l'autor/a del text: 3 punts
- Capacitat de difusió digital de la traducció: 2 punts
- Text original català: 0 punts

Puntuació total: 11 punts

2. Traducció a l'anglès del text "Portfolio 2024" d'Irene de Andrés

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 2 punts
- Trajectòria de la persona sol·licitant: 3 punts
- Trajectòria de l'autor/a del text: 3 punts
- Capacitat de difusió digital de la traducció: 2 punts
- Text original català: 0 punts

Puntuació total: 10 punts

Puntuació global de la sol·licitud: 11 punts

L0186 U10 N-TTAV 726/24- 1

Sol·licitant: Marc Vilanova Pinyol
Activitat: traducció d'1 text
Import sol·licitat: 2.000,00€
Import subvencionable: 2.000,00€



Doc original signat per:
Antònia Andúgar Andreu
07/06/2024

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al [web csv.gencat.cat](#) fins al 07/06/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



09W6I1XMT126KCBY97HZ39JPSG9L7BSG

Data creació còpia:
07/06/2024 12:27:22

Pàgina 4 de 12



Import proposat: 1.800,00€

1. Traducció a l'anglès del text "Portafoli/CV/Bio/Propostes" de Marc Vilanova

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 2 punts
- Trajectòria de la persona sol·licitant: 3 punts
- Trajectòria de l'autor/a del text: 3 punts
- Capacitat de difusió digital de la traducció: 3 punts
- Text original català: 0 punts

Puntuació total: 11 punts

Puntuació global de la sol·licitud: 11 punts

L0186 U10 N-TTAV 729/24- 1

Sol·licitant: Irene Visa Carreras

Activitat: traducció d' 1 text

Import sol·licitat: 413,82€

Import subvencionable: 413,82€

Import proposat: 393,13€

1. Traducció a l'anglès i el castellà del text "Textos per a l'exposició individual "Fer | veure | res" d'Irene Visa

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 2 punts
- Trajectòria de la persona sol·licitant: 3 punts
- Trajectòria de l'autor/a del text: 3 punts
- Capacitat de difusió digital de la traducció: 3 punts
- Text original català: 1 punt

Puntuació total: 12 punts

Puntuació global de la sol·licitud: 12 punts

L0186 U10 N-TTAV 730/24- 1

Sol·licitant: Mireia Sallarès Casas

Activitat: traducció de 2 textos

Import sol·licitat: 603,60€

Import subvencionable: 603,60€

Import proposat: 573,42€

1. Traducció al francès del text "Las Muertes Chiquitas: Audio relats" de Mireia Sallarès

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 3 punts
- Trajectòria de la persona sol·licitant: 3 punts
- Trajectòria de l'autor/a del text: 3 punts
- Capacitat de difusió digital de la traducció: 3 punts
- Text original català: 0 punts

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Antònia Andúgar Andreu
07/06/2024

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web.csv.gencat.cat fins al 07/06/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



09W6I1XMT126KCBY97HZ39JP5G9L7BSG

Data creació còpia:
07/06/2024 12:27:22

Pàgina 5 de 12



Puntuació total: 12 punts

2. Traducció a l'anglès del text "Història potencial de Francesc Tosquelles, Catalunya i la por" de Mireia Sallarès

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 3 punts
- Trajectòria de la persona sol·licitant: 3 punts
- Trajectòria de l'autor/a del text: 3 punts
- Capacitat de difusió digital de la traducció: 2 punts
- Text original català: 1 punt

Puntuació total: 12 punts

Puntuació global de la sol·licitud: 12 punts

L0186 U10 N-TTAV 732/24- 1

Sol·licitant: Carme Collell Blanco

Activitat: traducció de 2 textos

Import sol·licitat: 2.317,61€

Import subvencionable: 2.317,61€

Import proposat: 2.201,73€

1. Traducció a l'anglès del text "Assaig biogràfic pel catàleg de l'exposició Josep Collell. Pintor Ceramista Maestro" de Carme Collell Blanco

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 3 punts
- Trajectòria de la persona sol·licitant: 3 punts
- Trajectòria de l'autor/a del text: 2 punts
- Capacitat de difusió digital de la traducció: 3 punts
- Text original català: 1 punt

Puntuació total: 12 punts

2. Traducció a l'anglès del text "Cronologia pel catàleg de l'exposició antològica de Josep Collell. Pintor Ceramista Maestro" de Carme Collell Blanco

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 3 punts
- Trajectòria de la persona sol·licitant: 3 punts
- Trajectòria de l'autor/a del text: 2 punts
- Capacitat de difusió digital de la traducció: 3 punts
- Text original català: 1 punt

Puntuació total: 12 punts

Puntuació global de la sol·licitud: 12 punts

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Antònia Andúgar Andreu
07/06/2024

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al [web csv.gencat.cat](#) fins al 07/06/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



09W6I1XMT126KCBY97HZ39JPSG9L7BSG

Data creació còpia:
07/06/2024 12:27:22

Pàgina 6 de 12



L0186 U10 N-TTAV 733/24- 1

Sol·licitant: Fundació privada AAVC

Activitat: traducció d'1 text

Import sol·licitat: 1.625,90€

Import subvencionable: 1.625,90€

Import proposat: 1.544,61€

1. Traducció a l'anglès del text "Laurence Rassel i Nicolas Malevé" de Laurence Rassel i Nicolas Malevé

-Interès del conjunt de la proposta presentada: 3 punts

-Trajectòria de la persona sol·licitant: 3 punts

-Trajectòria de l'autor/a del text: 3 punts

-Capacitat de difusió digital de la traducció: 3 punts

-Text original català: 0 punts

Puntuació total: 12 punts

Puntuació global de la sol·licitud: 12 punts

L0186 U10 N-TTAV 734/24- 1

Sol·licitant: Matters Arquitectura S.L.

Activitat: traducció de 3 textos

Import sol·licitat: 5.400,00€

Import subvencionable: 5.400,00€

Import proposat: 4.860,00€

1. Traducció a l'anglès del text "Portfolio" de Matters Arquitectura SLP

-Interès del conjunt de la proposta presentada: 2 punts

-Trajectòria de la persona sol·licitant: 3 punts

-Trajectòria de l'autor/a del text: 3 punts

-Capacitat de difusió digital de la traducció: 2 punts

-Text original català: 1 punt

Puntuació total: 11 punts

2. Traducció al francès del text "Portfolio" de Matters Arquitectura SLP

-Interès del conjunt de la proposta presentada: 2 punts

-Trajectòria de la persona sol·licitant: 3 punts

-Trajectòria de l'autor/a del text: 3 punts

-Capacitat de difusió digital de la traducció: 2 punts

-Text original català: 1 punt

Puntuació total: 11 punts

3. Traducció a l'anglès del text "Blog" de Matters Arquitectura SLP



Doc. original signat per:
Antònia Andúgar Andreu
07/06/2024

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al [web csv.gencat.cat](#) fins al 07/06/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



09W6I1XMT126KCBY97HZ39JPSG9L7BSG

Data creació còpia:
07/06/2024 12:27:22

Pàgina 7 de 12



- Interès del conjunt de la proposta presentada: 2 punts
- Trajectòria de la persona sol·licitant: 3 punts
- Trajectòria de l'autor/a del text: 3 punts
- Capacitat de difusió digital de la traducció: 2 punts
- Text original català: 1 punt

Puntuació total: 11 punts

Puntuació global de la sol·licitud: 11 punts

L0186 U10 N-TTAV 735/24- 1

Sol·licitant: Associació Catalana de Crítica d'Art

Activitat: traducció de 4 textos

Import sol·licitat: 1.373,68€

Import subvencionable: 1.373,68€

Import proposat: 1.373,68€

1. Traducció a l'anglès i el castellà del text "Alexandre Cirici, inquirir el món de l'art i inquirir el món des de l'art" de Narcís Selles

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 3 punts
- Trajectòria de la persona sol·licitant: 3 punts
- Trajectòria de l'autor/a del text: 3 punts
- Capacitat de difusió digital de la traducció: 3 punts
- Text original català: 1 punt

Puntuació total: 13 punts

2. Traducció a l'anglès i el castellà del text "Arnau Puig, la crítica com a filosofia" de Sílvia Muñoz d'Imbert

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 3 punts
- Trajectòria de la persona sol·licitant: 3 punts
- Trajectòria de l'autor/a del text: 3 punts
- Capacitat de difusió digital de la traducció: 3 punts
- Text original català: 1 punt

Puntuació total: 13 punts

3. Traducció a l'anglès i el castellà del text "Octavi Comeron" de Jorge Luís Marzo

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 3 punts
- Trajectòria de la persona sol·licitant: 3 punts
- Trajectòria de l'autor/a del text: 3 punts
- Capacitat de difusió digital de la traducció: 3 punts
- Text original català: 1 punt

Puntuació total: 13 punts

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Antònia Andúgar Andreu
07/06/2024

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al [web csv.gencat.cat](#) fins al 07/06/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



09W6I1XMT126KCBY97HZ39JPSG9L7BSG

Data creació còpia:
07/06/2024 12:27:22

Pàgina 8 de 12



4. Traducció a l'anglès i ell castellà del text "Francesc Pujols i Morgades (1882-1962), crític d'art" de Joan Cuscó Clarasó

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 3 punts
- Trajectòria de la persona sol·licitant: 3 punts
- Trajectòria de l'autor/a del text: 3 punts
- Capacitat de difusió digital de la traducció: 3 punts
- Text original català: 1 punt

Puntuació total: 13 punts

Puntuació global de la sol·licitud: 13 punts

L0186 U10 N-TTAV 737/24- 1

Sol·licitant: HAMACA, Associació per la promoció i distribució del videoart

Activitat: traducció d'1 text

Import sol·licitat: 1.204,50€

Import subvencionable: 1.204,50€

Import proposat: 1.204,50€

1. Traducció a l'anglès i el castellà del text "Un informe de plataforma Hamaca" de Jara Rocha

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 3 punts
- Trajectòria de la persona sol·licitant: 3 punts
- Trajectòria de l'autor/a del text: 3 punts
- Capacitat de difusió digital de la traducció: 3 punts
- Text original català: 1 punt

Puntuació total: 13 punts

Puntuació global de la sol·licitud: 13 punts

L0186 U10 N-TTAV 740/24- 1

Sol·licitant: SCOB Arquitectura i Paisatge SLP

Activitat: traducció de 6 textos

Import sol·licitat: 1.513,80€

Import subvencionable: 1.513,80€

Import proposat: 1.362,42€

1. Traducció a l'anglès del text "Textos WEB" d'Oscar Blasco

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 2 punts
- Trajectòria de la persona sol·licitant: 3 punts
- Trajectòria de l'autor/a del text: 3 punts
- Capacitat de difusió digital de la traducció: 2 punts
- Text original català: 1 punt

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Antònia Andúgar Andreu
07/06/2024

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al [web csv.gencat.cat](#) fins al 07/06/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ

09W6I1XMT126KCBY97HZ39JPSG9L7BSG

Data creació còpia:
07/06/2024 12:27:22

Pàgina 9 de 12



Puntuació total: 11 punts

2. Traducció a l'anglès del text "Text comunicació/difusió, projecte Aribau 195" d'Oscar Blasco

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 2 punts
- Trajectòria de la persona sol·licitant: 3 punts
- Trajectòria de l'autor/a del text: 3 punts
- Capacitat de difusió digital de la traducció: 2 punts
- Text original català: 1 punt

Puntuació total: 11 punts

3. Traducció a l'anglès del text "Text comunicació/difusió, projecte Plaça Can Climent" d'Oscar Blasco

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 2 punts
- Trajectòria de la persona sol·licitant: 3 punts
- Trajectòria de l'autor/a del text: 3 punts
- Capacitat de difusió digital de la traducció: 2 punts
- Text original català: 1 punt

Puntuació total: 11 punts

4. Traducció a l'anglès del text "Text comunicació/difusió, projecte Port Museu" d'Oscar Blasco

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 2 punts
- Trajectòria de la persona sol·licitant: 3 punts
- Trajectòria de l'autor/a del text: 3 punts
- Capacitat de difusió digital de la traducció: 2 punts
- Text original català: 1 punt

Puntuació total: 11 punts

5. Traducció a l'anglès del text "Text comunicació/difusió, projecte 3 Turons/Can Bech" d'Oscar Blasco

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 2 punts
- Trajectòria de la persona sol·licitant: 3 punts
- Trajectòria de l'autor/a del text: 3 punts
- Capacitat de difusió digital de la traducció: 2 punts
- Text original català: 1 punt

Puntuació total: 11 punts

6. Traducció a l'anglès del text "Text comunicació / difusió, projecte Illes climàtiques" d'Oscar Blasco

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 2 punts
- Trajectòria de la persona sol·licitant: 3 punts
- Trajectòria de l'autor/a del text: 3 punts
- Capacitat de difusió digital de la traducció: 2 punts
- Text original català: 1 punt

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Antònia Andúgar Andreu
07/06/2024

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al [web csv.gencat.cat](#) fins al 07/06/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ

09W6I1XMT126KCBY97HZ39JPSG9L7BSG

Data creació còpia:
07/06/2024 12:27:22

Pàgina 10 de 12



Puntuació total: 11 punts

Puntuació global de la sol·licitud: 11 punts

L0186 U10 N-TTAV 741/24- 1

Sol·licitant: Núria Güell Serra
Activitat: traducció de 3 textos
Import sol·licitat: 1.408,81€
Import subvencionable: 1.408,81€
Import proposat: 1.338,37€

1. Traducció a l'anglès del text "Paraules d'amor" de Núria Güell Serra

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 3 punts
- Trajectòria de la persona sol·licitant: 3 punts
- Trajectòria de l'autor/a del text: 3 punts
- Capacitat de difusió digital de la traducció: 2 punts
- Text original català: 0 punts

Puntuació total: 11 punts

2. Traducció a l'anglès i el francès del text "51 Statements i una demolicció" de Núria Güell Serra

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 3 punts
- Trajectòria de la persona sol·licitant: 3 punts
- Trajectòria de l'autor/a del text: 3 punts
- Capacitat de difusió digital de la traducció: 3 punts
- Text original català: 0 punts

Puntuació total: 12 punts

3. Traducció a l'anglès del text "Servicios Exquisitos" de Núria Güell Serra

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 3 punts
- Trajectòria de la persona sol·licitant: 3 punts
- Trajectòria de l'autor/a del text: 3 punts
- Capacitat de difusió digital de la traducció: 3 punts
- Text original català: 0 punts

Puntuació total: 12 punts

Puntuació global de la sol·licitud: 12 punts

L0186 U10 N-TTAV 742/24- 1

Sol·licitant: COOP NY NY, SCCL
Activitat: traducció de 2 textos
Import sol·licitat: 2.294,32€

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Antònia Andúgar Andreu
07/06/2024

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al [web csv.gencat.cat](#) fins al 07/06/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ

09W6I1XMT126KCBY97HZ39JPSG9L7BSG

Data creació còpia:
07/06/2024 12:27:22

Pàgina 11 de 12



Import subvencionable: 2.294,32€
Import proposat: 2.179,60€

1. Traducció a l'anglès del text "Festival. El carbón como combustible sensible" de Ricardo Trigo

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 3 punts
- Trajectòria de la persona sol·licitant: 3 punts
- Trajectòria de l'autor/a del text: 3 punts
- Capacitat de difusió digital de la traducció: 3 punts
- Text original català: 0 punts

Puntuació total: 12 punts

2. Traducció a l'anglès del text "Interrogar el acompanyar" de Carolina Campos

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 3 punts
- Trajectòria de la persona sol·licitant: 3 punts
- Trajectòria de l'autor/a del text: 3 punts
- Capacitat de difusió digital de la traducció: 3 punts
- Text original català: 0 punts

Puntuació total: 12 punts

Puntuació global de la sol·licitud: 12 punts

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Antònia Andúgar Andreu
07/06/2024

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al [web csv.gencat.cat](#) fins al 07/06/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



09W6I1XMT126KCBY97HZ39JPSG9L7BSG

Data creació còpia:
07/06/2024 12:27:22

Pàgina 12 de 12